

窗

6月
June

窓

2022.6

No. 204

长刀体验～日本武道的女子兵器～

长刀（薙刀，なぎなた）是日本代表性武道之一。幕末戊辰战争中，会津女性手持长刀勇敢地加入保家卫国的行列的那一幕谱写了会津的历史，也让长刀给人们留下深刻的印象。她们坚定的信念和坚强的意志至今为会津人承继着。您想体验一下那份英姿飒爽吗？我们邀请到“会津长刀俱乐部”（「会津薙竹なぎなたクラブ」）的成员来教演技。欢迎大家前来参加。当然男性也可以参加。



定 员：15名（18岁以上）

费 用：500日元（非会员700日元）

地 点：武德殿(鹤城公园内北出丸)前

日 期：6月25日（周六）9:50～（预定于12:00结束）

服 装：因为没有更衣室，所以请穿上短袖T恤、短裤或紧身运动裤以便可以马上套上练习道服。

报 名：6 /17（周五）之前电话或电邮到本协会。※因停车场台数有限，开车前来的朋友需相谈。

外文读书会～英语・印尼语・罗马尼亚语～3语种

为了让孩子们能接触到多国语言和文化，协会每年和会津图书馆共同举办2次外文读书会。本次读书会除了例行的英语，还有首次登场的印度尼西亚语和罗马尼亚语。以这3种语言为母语的3位自愿者为孩子们读讲自国的儿童故事书。故事会后还有趣味小游戏，欢迎大家领孩子前来共度亲子快乐好时光。

定 员：30名（小学生 按报名顺序）

日 期：6月19日（周日）10:00～12:00

地 点：稽古堂3楼

费 用：免费

报名电话：22-4711（会津图书馆）

**英语社团活动**

英语社团“FIND”6月继续举办交流会。在这里您可以用自己掌握的英语和英语爱好者、英语母语志愿者进行轻松愉快的交流的同时练习您的英语会话。盛邀有兴趣的朋友一起前来度过这“说英语、交朋友”的周末好时光！

日 期：6/11（周六）10:00～11:30 参加费：免费 地 点：会津稽古堂研修室1

定 员：20名 报名截止日：6月10日（周五）前电话或电邮到本协会。

**其他信息请关注**

- ❖ 体育交流社团——“Uniship”6月份的活动日是18号（周六）。具体时间及活动内容决定之后，会在脸书及推特上通知，请有兴趣的朋友前往关注。
- ❖ 新冠病毒疫苗第四次接种开始。市有关部门会依次向对象发送接种券。详情请关注市政府官网。
- ❖ 请注意防暑。会津地区马上就要进入炎热夏天了。请大家注意做好例如多补充水分、多休息、营养均衡等预防工作。有任何问题请咨询消防署（Tel 25-1200）或健康促进科（Tel 39-1245）
- ❖ 6月4号（周六）是本协会的总会及纪念演讲会。欢迎大家前来参加。当天协会的办公时间到下午1点。敬请留意。



与西山温泉的意外相遇

～爱嵩之会津专辑6～



那天一直阴阴的，偶尔还会飘过一阵细雨。和阿孜萨去会津并没有什么目的，只不过是有了时间了，就想去会津看一看。大概我的胸怀里有对会津深深的爱（这时应该是做表情深沉状，博几个会津人的掌声）。

会津是有时间就去的，但是会津很大，决定去的时候要先定下路线，最近一直惦记着奥会津，尤其是三岛町每年六月举行的全国工人节。全国各地的手工匠人们，带着自己的作品聚集在三岛町的一片山林里，即展即卖。有从京都来的陶艺作家、山形来的铁壶老铺、滋贺来的竹艺作家、也有本地的藤编作品、新锐的手工银饰品、手工蓝染的服装新奇的非洲乐器等等，五花八门。

孩子们小的时候是每年都去的，记得当年把刚刚会走路的老二装在新买的背篓里背在肩上，还惹来了好多摄影爱好者，问可不可以拍照。遗憾的是新冠之后，连续三年都没有再举行这个全国工人节了。

当车子开过那条熟悉的公路时，真是感慨万千。原来平易的幸福在失去时才凸显其珍贵。第三次疫苗接种之后，生活也在渐渐恢复日常，估计明年的六月，应该可以再见全国工人节了。

不过没有节日的三岛町更让我们随心所欲了，按惯例在地图上找了附近的温泉，沿着山路慢慢的开过去。反正后面没有急急忙忙赶路的车（其实是几乎除了我们的车，便没有车了），看到动心的景色就靠着路边停下来，看够了再走。走错了路，就原地挑头回头再走。自由得像风一样。就这样盘山绕水的，到了西山温泉。

这是个温泉乡，好几个看起来古老又有味道的建筑物沿着山路彼此相望，但是我们最终选的是全称为【西山温泉 山村公园 圣山庄】的町营温泉。建筑物很新，规模又大，停车场十分宽敞。其实这种温泉并不是我喜欢的首选，但是我们在山上逛到下午两点多才到了这里，饿了。那些个人的老铺温泉怕是没有饮食提供的，这里不仅可以泡温泉，还有可以吃饭的食堂。总要填饱肚子才去泡汤，就选了这个。谁知道人生处处有惊喜啊，食堂的荞麦面出奇的好吃。我和阿孜萨都瞪圆了眼睛，两个人抢着吃下一大碗荞麦面，面对另一份本命的会津名物炸猪排饭就变得很谦虚，你推我让的尽显兄友弟爱之风。

话说温泉水滑洗凝脂，呵呵，请让我直译一下：凝脂就是固体的肥油。在微黄的西山温泉里，洗了两大块凝脂之后，心满意足的在小雨中下山回家。一路上两个人商量的是，等新荞麦下来的时候，一定要再去一次。如此美食，如此美景，又怎能少了凝脂的美女呢。

爱嵩 6月于福島



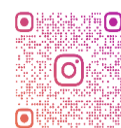
发行者：会津若松市国际交流协会

地 址：会津若松市栄町 2—14 リオン・ドールガーデン 5 楼

电 话：0242—27—3703

网 址：<http://awia.jp> 电子邮箱：mail@awia.jp

工作时间：周二到周日的 9:00～17:45。第一、第三周日、周一及节假日休息。



<https://www.facebook.com/awiajp/>



《关于活动照片的刊登通知》

本协会举办各种活动时，会拍摄照片以记录活动内容，并会从中选出一些登载在每月的信息报或网页上。如果您不愿意被登载的话，请随时与我们联系，谢谢您的理解与支持!!!